



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 7. Januar 2014  
(OR. en)**

---

**Interinstitutionelles Dossier:  
2013/0452 (NLE)**

---

**18163/13  
ADD 1**

**PESC 1576  
RELEX 1204  
CONUN 159  
COMEM 304  
CONOP 163  
COARM 196  
FIN 970**

**VORSCHLAG**

---

Absender:	Europäische Kommission/Hohe Vertreterin
Eingangsdatum:	7. Januar 2014
Nr. Komm.dok.:	JOIN(2013) 32 final Anhänge 1 bis 2
Betr.:	Anhänge zum Gemeinsamen Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 267/2012 über restriktive Maßnahmen gegen Iran

---

Die Delegationen erhalten in der Anlage Anhänge zu dem mit Schreiben von Herrn Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, an den Generalsekretär des Rates der Europäischen Union, Herrn Uwe CORSEPIUS, übermittelten gemeinsamen Vorschlag der Europäischen Kommission und der Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik.

---

Anl.: JOIN(2013) 32 final Anhänge 1 bis 2



EUROPÄISCHE  
KOMMISSION

HOHE VERTRETERIN DER  
EUROPÄISCHEN UNION FÜR  
AUSSEN- UND  
SICHERHEITSPOLITIK

Brüssel, den 7.1.2014  
JOIN(2013) 32 final

ANNEXES 1 to 2

## **ANHÄNGE**

**zum**

**Gemeinsamen Vorschlag für eine**

**VERORDNUNG DES RATES**

**zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 267/2012 über restriktive Maßnahmen gegen  
Iran**

**ANHANG I**

**„ANHANG XI**

**Liste der in Artikel 11 Absatz 3 genannten Waren**

HS-Code	Beschreibung
2709 00	Erdöl und Öl aus bituminösen Mineralien, roh.“

## ANHANG II

### „ANHANG XII

#### Liste der in Artikel 15 Absatz 3 genannten Waren

HS-Code	Beschreibung
7106	Silber (einschließlich vergoldetes oder platinirtes Silber), in Rohform oder als Halbzeug oder Pulver
7108	Gold (einschließlich platinirtes Gold), in Rohform oder als Halbzeug oder Pulver
7109	Goldplattierungen auf unedlen Metallen oder auf Silber, in Rohform oder als Halbzeug
7110	Platin, in Rohform oder als Halbzeug oder Pulver
7111	Platinplattierungen auf unedlen Metallen, auf Silber oder auf Gold, in Rohform oder als Halbzeug
7112	Abfälle und Schrott von Edelmetallen oder Edelmetallplattierungen; andere Abfälle und Schrott, Edelmetalle oder Edelmetallverbindungen enthaltend, von der hauptsächlich zur Wiedergewinnung von Edelmetallen verwendeten Art“